

דאטע 4.8.1970

צו דער פארוואלטונג פון יידישן ליטעראטור-און זשורנאליסטן-פאראיין אין ישראל
ח ל - א ב י ב

חשובע פריינד,

דערמיט בעט איך אנצונעמן מיך אלס מיטגליד אין פאראיין פון די יידישע שרייבער אין ישראל.

צו דער ווענדונג לייג איך ביי, אין הסכם מיט אייער סטאטוט, צוויי רעקאמענדאציעס פון פאראיין-חברים.

מיט כבוד,

ישראל קוריאט - (שטאט)
חתימה

אדרעס: רחמי-ז, גת, האלץ 3, ח.ב. 398 אלסאן: 724275

פראגע - בויגן
(אויספילן דייטלעך)

1. פאמיליע און נאמען (אין יידיש) ישראל קוריאט
2. ליטערארישער פסעאודאנים ישראל קוריאט
3. געבוירן אין יאר 1916 אין סאניו, אלג'יר
4. עולה געווען קיין ישראל אין יאר 1949
5. גענויער אדרעס אין ישראל רחמי-ז, גת, האלץ 3
6. באשעפטיקונג אין ישראל
7. מיטארבעט אין זשורנאלן און צייטונגען (אין אויסלאנד און אין ישראל)
"אמא גאנץ געלעבט", "דער ערשטער אצטער"
8. ארויסגעגעבן ביכער "צו, טאגער פון וועלפוס"; "גאט, ערשט יונג
אין "אלף" (פארגעסן אונז אין בערלין געשעסן געזאגט); "דעמאלט
מיט" (אין העברעאיש); "פארגעסן געזאגט" (העברעאיש)
9. קורצע אויסארגאניזאציע: "שטעט פון ישיבה" (ערשטער אלף אין
"שטעט פון ישיבה" אין ירושלים)

6. קורצע ביאגראפיע: געבוירן אין סאניו, אלג'יר, 1916. געווארן א
א יעדע צאייט "ערשט", וואו אונז גאט, כבוד און גאט.

באשלוס פון דער פארוואלטונג:

די ווענדונג איז באהאנדלט געווארן דעם
און סאיז באשלאסן געווארן

קאמפיוטער אלל דעמאלט

צו דער פארוואלטונג פון יידישן
זשורנאליסטן און שרייבער=פאריין
אין ישראל

4.8.70

תל אביב, דב הוז, 30

ח"ח

די שריפטשטעלערין העלען בורקא=פעולשטיין איז אונדז באקאנט פון
אירע שאפונגען אין ביידע שפראכן - יידיש און העברעאיש און מיר רע=
קאמענדירן דערמיט זי אויפנעמען אלס גלייכבארעכטיקטע מיטגלידערין אין
אונדזער פאראיין.

מיט חברי'שן גרוס:

(1) אהרן מילר (פיל)

(1)

(2)

(3)

1. איזוואן משה הערש

2. יצחק פאנער

3. יצחק אייזנבערג

26.1.1971

בל/71-15(2)

חשובער פריינדיגן העלען בורקא-פעולשטיין,

אין שייכות מיט אייער ווענדונג אנצונעמען איין
אלס מיטגליד אינעם יידישן ליטוואסן און זשורנאליסטן-
פאראיין אין ישראל, בעטן מיר איין אושיקן אייערע ביכער:
"רעפארמאטל" און "הגיבור האחרון של אל-פתח".

די אויבן דערמאנטע ארבעטן אייערע זיינען אנדער
נויטיק, כדי זיך צו באקאנען מיט אייער שטאנר שרייבן,
טעמאטיק, א.א.וו., און דורך דעם באקומען א קלאר בילד
פון אייער שאפונגען, וואס דאס איז איינע פון די ערשטע
באדינגונגען ביים באשליסן אנצונעמען א נייעם מיטגליד
אין פאראיין.

מיט גרוס,
אין נאמען פון דער פארוואלטונג

א. קארפינאוויטש.